



TRUNG TÂM CHỨNG NHẬN PHÙ HỢP – QUACERT
VIETNAM CERTIFICATION CENTRE – QUACERT

Trụ sở/Head Office:

8 Hoàng Quốc Việt, Cầu Giấy, Hà Nội.
Tel: 04 – 37561025 ; Fax: 04 – 37563188
Email: quacert@quacert.gov.vn
Website: www.quacert.gov.vn

Văn phòng HCM/Representative Office:

PP 13, Ba Vì, Cư xá Bắc Hải, P.15, Q.10,
tp. Hồ Chí Minh.
Tel: 08 – 39707034 ; Fax: 08 – 39707035
Email: quacert2@hcm.vnn.vn



CHƯƠNG TRÌNH CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ
MANAGEMENT SYSTEMS CERTIFICATION SCHEME

ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN
APPLICATION FOR CERTIFICATION

DÀNH CHO QUACERT / FOR QUACERT USE ONLY:

Mã số:	Code:	Người xem xét:
---------------	--------------	-----------------------

1. THÔNG TIN CHUNG / GENERAL INFORMATION

TÊN TỔ CHỨC : Tên tiếng Việt / in Vietnamese:
Organisation Name

Tên tiếng Anh / in English:

ĐỊA CHỈ : Địa chỉ / Address:
Address

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC : Họ và tên / Full Name:
Organisation's Representative
Chức vụ / Position:

Tel: Fax: Email:

NGƯỜI LIÊN HỆ : Họ và tên / Full Name:
Contact Person
Chức vụ / Position:

Tel: Fax: Email:

NGÀY THÀNH LẬP :
Foundation Date

LOẠI HÌNH TỔ CHỨC :
Type of Business

Quốc doanh / State Owned Tư nhân / Private
 Cổ phần / Joint Stock Liên doanh / Joint Venture
 Hợp danh / Partnership Trách nhiệm HH / Limited
 Nước ngoài / Foreign Thành phần khác / Other

2. THÔNG TIN CHỨNG NHẬN / CERTIFICATION INFORMATION

LOẠI HÌNH CHỨNG NHẬN : Chứng nhận lần đầu / Initial Audit
Type of Certification Chứng nhận mở rộng / Extension Audit
 Chứng nhận lại / Renewal Audit

TIÊU CHUẨN CHỨNG NHẬN :
Certification Standard

Ghi rõ điều không áp dụng trong tiêu chuẩn / Please specify the excluded requirements:

LĨNH VỰC ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN : Tiếng Việt / in Vietnamese:
Scope of Certification

Tiếng Anh / in English:

SỐ LƯỢNG CÁN BỘ NHÂN VIÊN : Tổng số CBNV trong Hệ thống Quản lý /
Number of Employees in Management System:

Trong đó, số CBNV trực tiếp sản xuất /
in shop floor:

số CBNV trong từng ca (nếu SX theo ca) /
in each shift, if applicable:

NẾU TỔ CHỨC CÓ NHIỀU
ĐỊA ĐIỂM THUỘC LĨNH
VỰC ĐĂNG KÝ CHỨNG
NHẬN, ĐỀ NGHỊ GHI RÕ
TÊN - ĐỊA CHỈ - SẢN PHẨM /
DỊCH VỤ / HOẠT ĐỘNG -
SỐ CBNV CỦA TỪNG ĐỊA
ĐIỂM (CÓ THỂ GHI VÀO
PHỤ LỤC)

*If the organisation has
more than one premise or
remote location under the
registered scope of
certification, please specify
the **Name, Address,**
Product / Services /
Activities, and number of
employee relevant to each
premise or remote location
(Attachment may be used)*

: Địa điểm 01 / Premise No.01:

Địa điểm 02 / Premise No.02:

Địa điểm 03 / Premise No.03:

XIN VUI LÒNG GHI RÕ
(CÓ THỂ GHI VÀO PHỤ LỤC
ĐÍNH KÈM):

- ISO 9000: THÔNG SỐ
KIỂM SOÁT QUAN
TRỌNG TRONG QUÁ
TRÌNH SẢN XUẤT
- ISO 14000: CÁC KHÍA
CẠNH MÔI TRƯỜNG
CÓ Ý NGHĨA

*Please specify (Attachment
may be used):*

- **ISO 9000: the**
significant aspects of
processes and
operation
- **ISO 14000: the**
significant
environmental aspects

ĐỀ NGHỊ LIỆT KÊ MỘT SỐ
VĂN BẢN PHÁP QUY QUAN
TRỌNG VỀ QUẢN LÝ CHẤT
LƯỢNG / QUẢN LÝ MÔI
TRƯỜNG ÁP DỤNG ĐỐI
VỚI LĨNH VỰC SẢN
XUẤT/KINH DOANH CỦA
TỔ CHỨC

*Please identify some
important regulations
relating to quality
management /
environmental management
applicable to organisation's
field of products and
business*

ĐỀ NGHỊ LIỆT KÊ CÁC QUÁ TRÌNH THẦU PHỤ MÃ TỔ CHỨC SỬ DỤNG

Please list out all outsourced processes

TỔ CHỨC ĐÃ ÁP DỤNG HỆ THỐNG QUẢN LÝ NÀO KHÁC (ISO 9001, ISO 14001, ISO 22000, OHSAS 18001...)

Has organisation applied any management system standard? (i.e. ISO 9001, ISO 14001, ISO 22000, OHSAS 18001...)

Có / Yes

Không / No

Nếu có, xin ghi rõ tên tiêu chuẩn, tổ chức chứng nhận / If Yes, please indicate the applicable standard, certification body:

THỜI GIAN ĐỀ NGHỊ ĐÁNH GIÁ

Time proposed for

Đánh giá giai đoạn 1 / Stage 1 Audit:

Đánh giá giai đoạn 2 / Stage 2 Audit:

3. CÁC THÔNG TIN KHÁC / OTHER INFORMATION

XIN VUI LÒNG CHO BIẾT, ĐƠN VỊ NÀO TƯ VẤN CHO TỔ CHỨC (NẾU CÓ)

Please let us known the consultancy identity, if available

XIN VUI LÒNG CHO BIẾT CÁC YÊU CẦU KHÁC, NẾU CÓ

Please let us known if you have any other requests

CHÚNG TÔI XIN CAM ĐOAN CÁC THÔNG TIN TRONG ĐĂNG KÝ CHỨNG NHẬN LÀ ĐÚNG. CHÚNG TÔI ĐÃ HIỂU RÕ VÀ CAM KẾT TUÂN THỦ CÁC YÊU CẦU TRONG BẢN "QUY ĐỊNH NGUYÊN TẮC VÀ ĐIỀU KIỆN CHỨNG NHẬN HỆ THỐNG QUẢN LÝ" (QUYẾT ĐỊNH 398/QĐ-QC) CỦA QUACERT TRÊN CƠ SỞ QUYẾT ĐỊNH 48/QĐ-TĐC CỦA TỔNG CỤC TIÊU CHUẨN ĐO LƯỜNG CHẤT LƯỢNG.

We certify that the statements made by us in this form are true and correct to the best of our knowledge. We have understood and committed to follow all requirements in "Terms and Conditions of Management System Certification" specified by QUACERT (Decision 398/QD-QC) based on Decision 48/QD-TDC of Directorate for Standards and Quality.

Ngày / Date Tháng / Month Năm / Year

ĐẠI DIỆN CÓ THẨM QUYỀN / AUTHORISED REPRESENTATIVE
(Ký tên và đóng dấu / Sign and seal)